



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 4728:2015

01-oktober-2015

Aeronavtika - Enopolni in tripolni slepi odklopniki - Standard za proizvod

Aerospace series - Circuit breakers, single and three poles dummies - Product standard

Luft- und Raumfahrt - Schutzschalter Attrappe, einpolig und dreipolig - Produktnorm

Série aérospatiale - Disjoncteurs unipolaires et tripolaires factices - Norme de produit

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 4728:2015**

[SIST EN 4728:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5beae9f22e57/sist-en-4728-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5beae9f22e57/sist-en-4728-2015>

ICS:

49.060	Letalska in vesoljska električna oprema in sistemi	Aerospace electric equipment and systems
--------	---	---

SIST EN 4728:2015

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 4728:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5beae9f22e57/sist-en-4728-2015>

EUROPEAN STANDARD

EN 4728

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2015

ICS 49.060

English Version

Aerospace series - Circuit breakers, single and three poles dummies - Product standard

Série aérospatiale - Disjoncteurs unipolaires et tripolaires
factices - Norme de produit

Luft- und Raumfahrt - Schutzschalter-Attrappe, einpolig und
dreipolig - Produktnorm

This European Standard was approved by CEN on 29 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

[SIST EN 4728:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5bae9f22e57/sist-en-4728-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5bae9f22e57/sist-en-4728-2015>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
European foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Dimensions and mass	4
4 Characteristics	5
5 Designation	7
6 Marking	8
7 Technical specification	8

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 4728:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5beae9f22e57/sist-en-4728-2015>

European foreword

This document (EN 4728:2015) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this European Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 4728:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5beae9f22e57/sist-en-4728-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5beae9f22e57/sist-en-4728-2015>

EN 4728:2015 (E)**1 Scope**

This European Standard specifies the characteristics of dummy circuit breakers used in aircraft on-board circuits in order to connect the cables provisionally installed. There are no electrical connections between any of the terminals.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2995-001, *Aerospace series — Circuit breakers, single-pole, temperature compensated, rated current 1 A to 25 A — Part 001: Technical specification*

EN 2995-004, *Aerospace series — Circuit breakers, single-pole, temperature compensated, rated current 1 A to 25 A — Part 004: With signal contact — Product standard*

EN 2995-005, *Aerospace series — Circuit breakers, single-pole, temperature compensated, rated current 1 A to 25 A — Part 005: With polarized signal contact — Product standard*

EN 2996-001, *Aerospace series — Circuit breakers, three-pole, temperature compensated, rated current 1 A to 25 A — Part 001: Technical specification*

EN 2996-004, *Aerospace series — Circuit breakers, three-pole, temperature compensated, rated current 1 A to 25 A — Part 004: With signal contact — Product standard*

EN 3661-001, *Aerospace series — Circuit breakers, single-pole, temperature compensated, rated current 20 A to 50 A — Part 001: Technical specification*

EN 3661-006, *Aerospace series — Circuit breakers, single-pole, temperature compensated, rated current 20 A to 50 A — Part 006: With polarized signal contact — Bus-bar version — Product standard*

EN 3662-001, *Aerospace series — Circuit breakers, three-pole, temperature compensated, rated current 20 A to 50 A — Part 001: Technical specification*

EN 3662-006, *Aerospace series — Circuit breakers, three-pole, temperature compensated, rated current 20 A to 50 A — Part 006: With polarized signal contact — Bus-bar version — Product standard*

EN 6113, *Aerospace series — Circuit breaker, connecting and attachment hardware* ¹⁾

3 Dimensions and mass**3.1 Front side characteristics**

The circuit breakers do not have to correspond to the pictorial illustration, it shows only the model code.

See Figure 1.

¹⁾ Published as ASD-STAN Prestandard at the date of publication of this European Standard (<http://www.asd-stan.org/>).

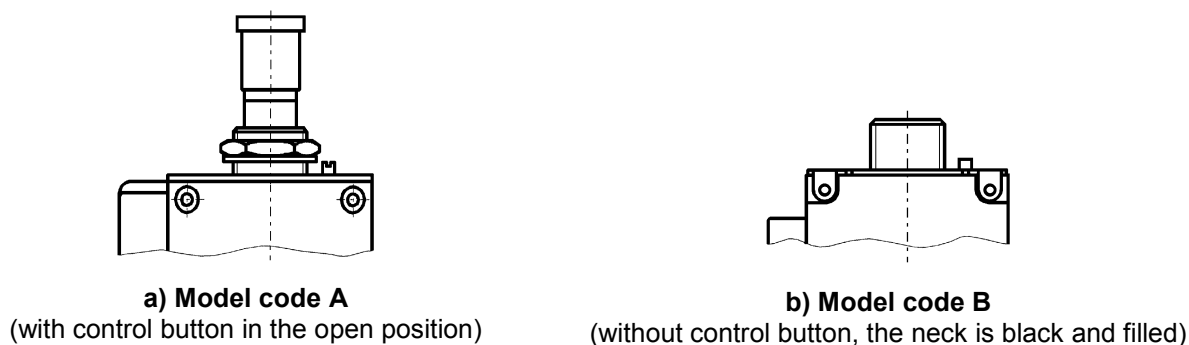


Figure 1 — Front side characteristics

3.2 Mass

See Table 1.

3.3 Panel mounting

See product standard.

4 Characteristics

4.1 Material, surface treatment

See Table 4.

4.2 Mechanical characteristics

[SIST EN 4728:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5beae9f22e57/sist-en-4728-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-5beae9f22e57/sist-en-4728-2015>

4.2.1 General

See Table 1.

Table 1

Dummy circuit breaker Dimensional code	Corresponding functional circuit breaker With auxiliary contacts	Model code	Tightening torque N.m		Mass g max.
			Terminals	threadneck	
01	EN 2995-004	A or B	$1,6 \pm 0,1$	$4 \pm 0,25$	22,3
03	EN 2996-004	A or B	$1,6 \pm 0,1$	$4 \pm 0,25$	36,9
04	EN 3662-006	A or B	$2,35 \pm 0,15$	$4 \pm 0,25$	90
05 ^a	EN 2995-005	B	NA	$4 \pm 0,25$	10
06	EN 3661-006	B	$2,35 \pm 0,15$	$4 \pm 0,25$	39

^a No power terminals.

4.2.2 Fasteners

See Table 3.

EN 4728:2015 (E)**4.2.3 Recommended tightening torque of attaching nut for installation**

See Table 1.

4.2.4 Recommended tightening torque of terminal connection hardware for installation

See Table 1.

4.2.5 Resistance to vibrations

Products shall withstand their respective vibrations requirement of the related circuit breaker specifications, see Clause 7. The pass fail criteria is no defective attachment shall be witness.

4.2.6 Resistance to shocks

Products shall withstand their respective shocks requirement of the related circuit breaker specifications, see Clause 7. The pass fail criteria is no defective attachment shall be witness.

4.2.7 Mechanical endurance

Not applicable.

4.3 Environment characteristics**4.3.1 Humidity**

Products shall withstand their respective humidity requirement of the related circuit breaker specifications, see Clause 7.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

4.3.2 Corrosion

Products shall withstand their respective corrosion requirement of the related circuit breaker specifications, see Clause 7.

SIST EN 4728:2015
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/191540cc-bae1-4158-9feb-56ca09122c57/sist-en-4728-2015>

4.3.3 Contaminating liquids

Products shall withstand their respective contaminating liquids requirement of the related circuit breaker specifications, see Clause 7.

4.3.4 Overvoltage caused by lightning

Not applicable.

4.4 Electrical characteristics

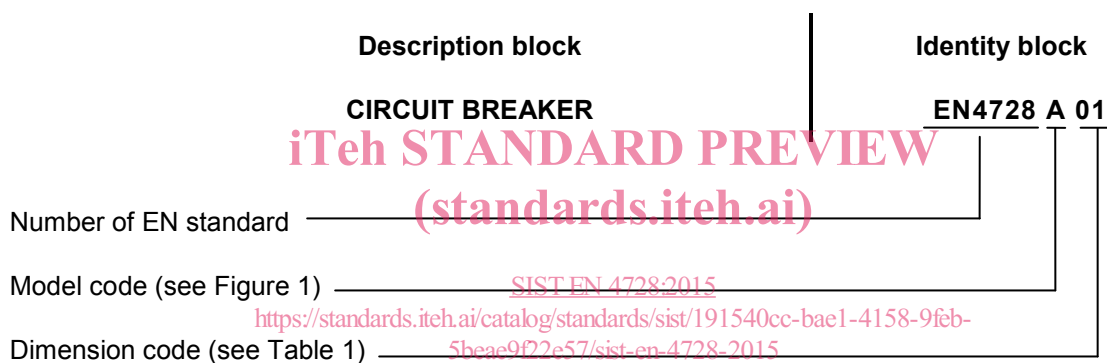
See Table 2.

Table 2 — Dielectric rigidity

Closed position	Z = 0 m
1 and 2 with attachment	1 500 V
Open position	Z = 0 m
1 with 2 1 and 2 with attachment	1 500 V

5 Designation

5.1 Product designation



5.2 Procurement designation

